

BH-33-SMR
SEMIREMORCA O4

1 SARA
2 SPS3T1
3
4 ZA9SPS3T100A39785
5 DJUB110011G5600
6 C.2.1 SC DONATIRO SRL

6.2.2

6.2.3 Str. GENERAL GHEORGHE
MARDARESCU Nr.23 mun ORADEA
Jud. BIHOR

C2=C1

6.3 C.3.1

6.3.2

6.3.3

C3=C1

Numărul certificatului: B00597208H

B 16.11.2016 H
I 16.11.2016 I.1 24.04.2019
F.1 38000 G 7300
P.1 P.2
P.3 Q
R GRI ALBASTRU
S.1 S.2
Y L461277 Z SRPCIV Bihor

Observații

Numărul certificatului: B00597208H

ANEXA
LA CERTIFICATUL DE ÎNMATRICULARE

NR. B00597208H
Numărul de înmatriculare BH-33-SMR

INSPECȚII TEHNICE PERIODICE		
X	Data ultimei inspecții tehnice	Starea și numărul din Registrul Serviciului și stampila
	04.06.2019	IPJ05001
	24.04.2019	AED 04449
	29.04.2019	AED 88628
	20.04.2022	AED 46653
	15.04.2023	AEV 78463

Înstrăinat către _____
(numele / denumirea noului deținător)

la data de _____
Semnătura,

Legendă

(A) Numărul de înmatriculare (B) Data primei înmatriculări a vehiculului
(C.1) Posesorul certificatului de înmatriculare: (C.1.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.1.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.1.3) Adresa de domiciliu/sediu
(C.2) Proprietarul vehiculului: (C.2.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.2.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.2.3) Adresa de domiciliu/sediu
(C.3) Persoana fizică sau juridică care poate folosi vehiculul în virtutea unui drept legal, altul decât cel de proprietate: (C.3.1) Numele de familie sau denumirea firmei (C.3.2) Prenumele sau inițiala (inițialele) (C.3.3) Adresa de domiciliu/sediu
(D.1) Marca (D.2) Tipul (D.3) Descrierea comercială
(E) Numărul de identificare al vehiculului
(F.1) Masa încărcată maxim admisă din punct de vedere tehnic, cu excepția motocicletelor (G) Masa vehiculului în serviciu cu caroseria și cu dispozitiv de cuplare în cazul unui vehicul de tractare în exploatare, din oricare altă categorie în afară de M1 (H) Perioada de valabilitate, dacă nu este nelimitată (I) Data înmatriculării la care se referă acest certificat (L.1) Data emiterii certificatului de înmatriculare (J) Categoria vehiculului (K) Numărul omologării de tip
(P.1) Capacitatea motorului (în cm³) (P.2) Puterea netă maximă (în kW) (P.3) Tipul de combustibil sau de sursă de putere (Q) Raportul putere/masă (în kW/kg) (numai pentru motociclete) (R) Culoarea vehiculului (S.1) Număr de locuri, inclusiv locul conducătorului auto (S.2) Număr de locuri în picioare (acolo unde este cazul) (Y) Seria cărții de identitate a vehiculului (Z) Autoritatea emitentă



ROMÂNIA

MINISTERUL AFACERILOR INTERNE
Direcția Regim Permise de Conducere și Înmatriculare a Vehiculelor

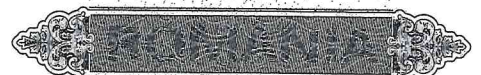
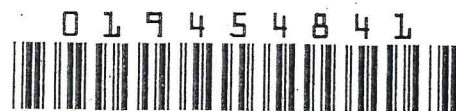
CERTIFICAT DE ÎNMATRICULARE

Свидетелство за регистрация	Registracijas aplicēiba
Permiso de circulación	Registrācijas ģudījumā
Osvědčení o registraci	Forgalmi engedély
Registreringsattest	Certifikat ta' Registrazzjon
Zulassungsbescheinigung	Kentekenbewijs
Registreerimistunnistus	Dowód Rejestracyjny
Άδειά κυκλοφορίας/ Πιστοποιητικό Έγγραφής	Certificado de matricula
Registration Certificate	Osvědčení o evidencii
Certificat d'immatriculation	Prometno dovoljenje
Teastas Cláraithe	Rekisteröintodistus
Carta di circolazione	Registreringsbeviset
	Prometna dozvola

UNIUNEA EUROPEANĂ

019454841

019454841



Duplicat

**CERTIFICATE OF APPROVAL FOR VEHICLES CARRYING
CERTAIN DANGEROUS GOODS**

This certificat testifies that the vehicle specified below fulfils the condition prescribed by the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR)

**CERTIFICAT DE AGREARE PENTRU VEHICULE
CARE TRANSPORTA ANUMITE MARFURI PERICULOASE**

Acest certificat atesta ca vehiculul definit mai jos îndeplineste conditiile cerute de Acordul european pentru transportul rutier international de marfuri periculoase (ADR)

1.Seria BHBK	Numarul 3779	2.Constructor SARA	3.Nr.Identificare al vehiculului ZA9SPS3T100A39785	4.Nr.inmatriculare BH33SMR
-----------------	-----------------	-----------------------	---	-------------------------------

5.Numele si sediul transportatorului,utilizatorului sau proprietarului
SC. DONATIRO SRL ORADEA; STR GEN GHE MARDARESCU NR23; BH

6.Definirea vehiculului ¹⁾
VEHICUL CISTERNA O4

7.Incadrarea(incadrarile) vehiculului conform pct.9.1.1.2 al ADR ²⁾

EX/II	EX/III	FL	OX	AT	MEMU
------------------	-------------------	----	---------------	----	-----------------

8.Sistemul franei de incetinire ³⁾
 Nu este aplicabil acestui vehicul
 Eficacitatea conf.pct. 9.2.3.1.2 al ADR este suficienta pt.o masa a unitatii de transport de 0 t ⁴⁾

9.Definirea suprastructurii(lor) tip cisterna/vehicul baterie (daca este cazul)
9.1 Constructorul suprastructurii SARA C.M. S.r.l. - (I)
9.2 Nr.de omologare al suprastructurii/componentelor vehiculului baterie NDS7002EST003A
9.3 Nr.de identificare al suprastrucurii/componentelor vehiculului baterie 1393
9.4 Anul fabricatiei suprastructurii 2016
9.5 Codul suprastructurii conf. 4.3.3.1 sau 4.3.4.1 din ADR L4BH
9.6 Prescriptii speciale TC si TE conf.pct..6.8.4 din ADR (daca sunt aplicabile) ⁶⁾
TU15; TC3; TC7; TE4; TE5; TE13; TE14; TE19

10. Marfuri periculoase autorizate pentru transport :
Vehiculul îndeplineste conditiile cerute pentru transportul marfurilor periculoase admise conform incadrrarii (incadrrarilor) de la pct. 7

10.1 In cazul unui vehicul EX/II sau EX/III ³⁾ marfuri din Clasa 1 inclusiv grupa de compatibilitate J
 marfuri din Clasa 1 exclusiv grupa de compatibilitate

10.2 In cazul unui vehicul cisterna/vehicul baterie ³⁾ pot fi transportate numai substantele permise conf.codului-cisterna si tuturor dispozitiilor speciale indicate la pct. 9 ⁵⁾
 pot fi transportate numai urmatoarele substante(Clasa nr ONU si daca este cazul grupa de ambalare sau denumirea oficiala a marfii transportate)

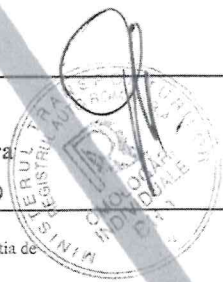
Denumire	Clasa	Nr Id ONU	Gr. ambalare
----------	-------	-----------	--------------

Pot fi transportate numai substante care nu sunt susceptibile de a reactiona periculos cu materialele carcasei, garniturilor, echipamentelor si invelisurilor de protectie (daca este aplicabil)

11. Remarks-Observatii





12. Valabil pana la: 04.06.2019

Stampila emitentului
Localitatea,data,semnatura
ORADEA 07.05.2019



1) conform definitiilor autovehiculelor si remorcilor din categoriile N si O asa cum sunt definite in Rezolutia de ansamblu pentru constructia de vehicule (R.E.3) sau in Directiva 2007/46/CE.
2) se va (vor) bara simbolizarea (simbolizarile) neadeccvata(e)
3) se va marca remarca valabila
4) se va inscrie valoarea constructiva corecta.O valoare de 44 t nu va putea modifica masa maxima autorizata inscrisa in documentele de inmatriculare.
5) substantele admise pentru cisternele cu codul mentionat la pct.9 sau pentru alt cod permis conform ierarhiei stabilite la pct.4.3.3.1.2 sau 4.3.4.1.2 tinand seama de prescriptiile speciale ,daca exista
6) nu este necesar cand substantele autorizate sunt precizate la pct. 10.2

13. Prelungiri ale valabilitatii :

Valabilitate prelungita pana la :	Stampila emitentului,locul,data,semnatura
1) 24/05/2020	 <p>PLOIESTI 27/05/2019 ING. STAN C.</p>
2) 29/04/2021	 <p>ORADEA 04/05/2020 ING. GYORGY M.</p>
3) 20/04/2022	 <p>ORADEA 04/2021 BORSEC</p>
4) 15/04/2023	 <p>RM.VALCEA 19/04/2022 ING. PICIOREA F.</p>

NOTA Acest certificat trebuie sa fie returnat emitentului atunci cand vehiculul este scos din exploatare,daca vehiculul este transferat altui transportator,utilizator sau proprietar asa cum este specificat la poz.5, la la expirarea valabilitatii sale sau daca vehiculul sufera modificari ale uneia sau mai multor caracteristici principale



IPROCHIM S.A.
BUCUREȘTI - ROMÂNIA
ORGANISM DE INSPECȚIE ADR /
ADR INSPECTION BODY

acreditat pentru
INSPECȚIE



SR EN ISO/CEI 17020:2012
CERTIFICAT DE ACREDITARE
OT 001

CERTIFICAT DE INSPECȚIE TEHNICĂ CISTERNĂ Nr.:
TECHNICAL INSPECTION CERTIFICATE FOR TANK No.:

7 9 7 7 9

1. Tip Inspecție / Inspection Type:

Inițială / Initial ITI Periodică / Periodic ITP Anuală / Yearly ITA Excepțională / Exceptional ITE

2. Solicitant / Applicant: S.C. DONATIRO S.R.L. – ORADEA (BH)

3. Locație Inspecție Tehnică / Location of Technical Inspection: Sos.Oltenei, T20/3, P49, Lot1, P51, POPEȘTI-LEORDENI (IF)

4. Referințe / References: Acordul ADR/ADR Agreement; SR EN 12972:2018; PO-INSP-01

Certificatul de Inspecție Tehnică Cisternă este bazat pe / Technical Inspection Certificate for Tank is based on:

- Fișă de Constatare Inspecție Tehnică Cisterne Nr. / Finding sheet at Tank Technical Inspection No.: 24234 / 15.04.2022
- Raport de Încercări Inspecție Tehnică Cisterne Nr. / Test Report at Tank Technical Inspection No.: 24234 / 15.04.2022

5. Documente ADR anterioare / Previous ADR documents:

- Autorizație (Certificat de Acreare Individuală) Nr. / Authorization (Individual Approval Certificate) No.: ---
- Certificat de Conformitate cu Prototipul Nr. / Certificate of Conformity with Prototype No.: ---
- Certificat de Inspecție Tehnică Inițială Nr. / Initial Technical Inspection Certificate No.: ITI 66514
- Ultimele Certificate de Inspecție Tehnică Nr. / Last Technical Inspection Certificates No.: ITA 77623 / ITE ---

6. Identificare vehicul – cisternă / Tank vehicle identification:

Denumire/Denomination: SEMIREMORCĂ - CISTERNĂ 37360 t	
Vehicul Vehicle	Fabricant/Manufacturer: SARA C.M. S.r.l. – (I)
	Tip/Type: SPS3T1 An fabricație/Year of manufacture: 2 0 1 6
	Nr. identificare șasiu/Chassis identification No.: Z A 9 S P S 3 T 1 0 0 A 3 9 7 8 5
Nr. înmatriculare/Registration No.: - B H 3 3 S M R CIV/Vehicle ident. card: L 4 6 1 2 7 7	
Cisternă Tank	Fabricant/Manufacturer: SARA C.M. S.r.l. – (I) Tip/Type: SXL4BHA31
	Nr. agreare de tip/Type approval No.: NDS7002EST003A
	Nr. fabricație/No. of manufacture: 1393 An fabricație/Year of manufacture: 2 0 1 6
	Cod cisternă/Tank Code: L4BH Dispoziții speciale/Special provisions: TU15; TC3; TC7; TE4; TE5; TE13; TE14; TE19
Marcaj Π-Dir. 2010/35/UE / Π Marking-Dir. 2010/35/EU: Da/Yes <input type="checkbox"/> Nu/No <input checked="" type="checkbox"/>	

7. Caracteristici tehnice cisternă / Tank technical characteristics:

Materiale/ Materials:	Rezervor/Shell: 1.4404
	Garnituri/Gaskets: TEFLON
Secțiune rezervor/Shell section:	Circular/Circular <input checked="" type="checkbox"/> Eliptic/Elliptical <input type="checkbox"/> Cheson/Box-shaped <input type="checkbox"/> Altul/Other <input type="checkbox"/>
Grosime necesară/ Required thickness, mm:	Virole/Shells: 3 Funduri/Heads: 3,24
	Pereți despărțitori/Partitions: --- Pereți sparge val/Baffles: 3
Presiune maximă admisibilă de lucru/Maximum allowable working pressure, bar:	2,67
Presiune de calcul/Design pressure, bar:	4 Temp. calcul/Design temp., °C: 150
Presiune exterioară de calcul/External design pressure, bar:	0,21 Temp. lucru/Working temp., min/max. °C: -20 / 150
Presiune de încercare hidraulică/Hydraulic test pressure, bar:	- pentru întreaga cisternă/for whole tank: 4 - pe compartimente/per compartments: ---
Presiune de încercare la etanșitate/Leakproofness test pressure, bar:	APĂ: 2,67 ; AER: 0,67
Înveliș protector/Protective lining or coating:	Intern/Internal <input type="checkbox"/> Natură/Nature: --- Extern/External <input type="checkbox"/> Natură/Nature: ---
Izolație termică/Thermal insulation:	<input checked="" type="checkbox"/> Natură/Nature: VATĂ DE STICLĂ
Capacități efective (până la revărsare)/Effective capacities (to overflowing):	
Compartiment/Compartment:	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Total/Total
Capacitate/Capacity, t:	37360 S --- --- --- --- --- --- --- --- --- 37360

8. Echipamente de operare / Service equipments:

Supape de respirație/Breathing valves:	<input type="checkbox"/>	Număr/Number: ---
Supape de siguranță/Safety valves:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1 & 1 (pe inst.) Presiune/Pressure, bar: 3,16 & 2,67
Discuri de rupere/Bursting discs:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1 Presiune/Pressure, bar: 3,16
Supape de vacuum/Vacuum valves:	<input checked="" type="checkbox"/>	Număr/Number: 1 Presiune/Pressure, bar: 0,21
Sistem de recuperare COV/VOC recovery system:	<input type="checkbox"/>	

Operații de inspecție efectuate / Inspection operations performed:

- Examinare documente / Examination of documents
- Verificare caracteristici constructive / Check of design characteristics
- Inspecție interioară / Inspection of shell interior
- Inspecție exterioară / Inspection of tank exterior
- Măsurare grosimi / Thicknesses measurement
- Inspecție înveliș protector / Inspection of protective lining or coating
- Încercare la presiune hidraulică / Hydraulic pressure test
- Încercare la etanșeitate / Leakproofness test
- Încercare la depresiune / Vacuum testing
- Inspecție echipament de operare / Inspection of service equipment
- Inspecție structură de sprijin sau alt echipament structural / Inspection of frame or other structural equipment
- Verificare marcă / Check of marking

Notă / Note: Vezi și documentele de la pct. 4 / See documents point 4.

0. Rezultatul inspecției / Inspection result: CONFORM NECONFORM

Vezi Nota de observații/See Observation note

1. Mărfuri admise la transport / Goods accepted for carriage:

Pe baza documentelor de la pct. 4 și a datelor înregistrate la Inspecția Tehnică se atestă că suprastructura specializată de tip cisternă corespunde constructiv și funcțional Acordului ADR pentru transportul următoarelor mărfuri (substanțe) periculoase / Based on documents point 4 and the data recorded at Technical Inspection they certify that specialized superstructure tank type corresponds constructively and functionally to ADR Agreement for the transport of the following dangerous goods (substances):

CLASELE: 3; 5.1; 6.1; 8; 9

(1) Conform cod cisternă și dispoziții speciale/
According to the tank code and special provisions:(2) Conform tabel/
According to table:

Nr. crt./ Item No.	Denumire substanță transportată/ Name of transported substance	Clasă/ Class	Cod clasif./ Classif. code	Grupă ambalare/ Packing group	Nr. id. pericol / Nr. ONU/ Hazard identif. No. / UN No.	Etichete/ Labels

Atenție! / Attention!: Se pot transporta numai substanțele ce nu reacționează periculos cu materialele rezervorului cisternei, garniturilor, echipamentelor, armăturilor, protecției, izolației termice etc. / It can transport only substances that do not react dangerously with the materials of tank shell, gaskets, equipments, fittings, protection, thermal insulation etc.

12. Omisiuni de la domeniul inițial al inspecției / Omission from the initial field of inspection: Nu este cazul.

13. Observații/ Remarks: Vezi ANEXA la Certificatul de Inspecție Tehnică Inițială nr. 66514.

14. Următoarele Inspecții Tehnice / Next Technical Inspections:

Tip/Dată / Type/Date:

ITA / 15.04.2023

ITP / 15.04.2026

Data Inspecției Tehnice/
Date of Technical Inspection:

15.04.2022

Inspector ADR/ADR Inspector: Ing. LUPU Marian

Semnătură/Signature:

Data emiterii/Issued date:

15.04.2022

Stampilă/Stamp:

